Asunción, … de noviembre de 2012.

Señor(es)
PROVEEDORES
Presente:

Me dirijo a usted(es), con el objeto de remitirle(s) la Comunicación Suplementaria Nº 2 en la cual se transcribe el Addendum N° 02, en el marco de la Licitación Pública Nacional LPN N° 11/2012 "Adquisición de Vehículos para el Congreso de la Nación", con ID N° 246605, el mismo pasa a formar parte del Pliego de Bases y Condiciones.

ADDENDUM Nº 02

La Unidad Operativa de Contrataciones, amparada en lo que dispone el artículo 22º de la Ley 2051/03 y el artículo 40 del Decreto Nº 21909 que reglamenta la Ley 2.051/03, en el marco de la Licitación Pública Nacional LPN N° 11/2012 "Adquisición de Vehículos para el Congreso de la Nación", con ID N° 246605, el mismo pasa a formar parte del Pliego de Bases y Condiciones, procede a introducir las siguientes modificaciones en el Pliego de Bases y Condiciones:

1. **En la Sección III. Suministros Requeridos:**
   - **Se modifica el punto 1. Especificaciones Técnicas quedando como sigue:**

Ítem	Código Catalogo	Descripción del Bien	Especificaciones Técnicas y Normas	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad
1	*25101507 -003*	*Camioneta Rural – Cerrada*	• Tracción 4x2 Alta, 4x4 Alta y 4x4 baja, accionada desde el interior - Año 2012 • Diesel (Turbo Intercooler) de cuatro (4) o más cilindros, con inyección directa del tipo Common Rail.. • Cilindrada de 2.900 c.c. o más. • Potencia: 160 HP o superior. • Palanca de cambios al piso. • Caja de velocidades: Transmisión manual de (5)cinco velocidades de avance sincronizadas y (1)una de retroceso. • Sistema de embrague hidráulico. • Capacidad 5 o más pasajeros. • Asientos: 2 o más hileras. • Aire acondicionado, calefacción. • Radio AM/FM – CD – Stereo – MP3 - USB. • Dirección Hidráulica. • Asientos delanteros reclinables y con regulación de altura. • Cinturones de Seguridad delanteros laterales de 3 puntos, traseros laterales de 3 puntos y central. • Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.). • Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio. • Reloj digital. • Desempañador trasero. • Sistema de Freno tipo ABS a disco en las ruedas delanteras y a tambor en las ruedas traseras. • Limpiaparabrisas con temporizador y lavado eléctrico delantero y trasero. • Sistema central de trabas eléctricas de las puertas y tapa trasera. • Paragolpe trasero con piso antiderrapante. • 4 (cuatro) Parlantes como mínimo. • Air Bag para el conductor y acompañante.	*Unid.*	*Unid.*	*2*

14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uoccongreso@senado.gov.py

			• Faro de neblina en el paragolpe delantero
			• Manual de Propietario de manejos y servicios.
			• Tapizado de asientos originales de fábrica (pana o cuero)
			• Levanta vidrios eléctricos en todas las puertas.
			• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.
			• Apoya cabezas delanteros y traseros.
			• Encendedor.
			• Llantas de aleación de aluminio aro 17" como mínimo.
			• Cubiertas radiales sin cámara.
			• Medidad Mínimas:
			  • Largo total: 4.600 mm.
			  • Ancho total: 1.800 mm.
			  • Alto total: 1.800 mm.
			  • Distancia entre ejes: 2.700 mm.
			  • Despeje mínimo al suelo: 210 mm.
			  • Radio de giro mínimo: 5,9 mts.
			  • Peso bruto mínimo: 2.500 kg.
			• Servicio de mantenimiento y reparación sin costo para la Contratante durante los primeros 15.000 kilómetros.
			• Seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año.			

2	25101507 -002	*Camioneta Doble Cabina*	• Tracción 4x2 Alta, 4x4 Alta y 4x4 baja, accionada desde el interior, con palanca al piso de la cabina– Año 2012 – 0km. • Motor: Diesel (Turbo) de cuatro (4) tiempos con inyección directa del tipo Common Rail. • Cilindros: 4 en línea. • Cilindrada de 2.450 c.c. o más • Potencia: 100 HP o superior. • Caja de velocidades: Transmisión manual de (5)cinco velocidades de avance sincronizadas y (1)una de retroceso. • Embrague: mono disco de tipo seco de accionamiento hidráulico. • Suspensión: delantera independiente y trasera rígida con ballestas. • Palanca de cambios al piso. • Capacidad 5 pasajeros. • Asientos: 2 hileras. • Aire acondicionado, calefacción. • Radio AM/FM – CD – Stereo – MP3 - USB. • Dirección Hidráulica. • Tapizado de asientos originales de fábrica (pana o cuero) • Asientos delanteros independientes, reclinables, con regulación de altura y trasero enterizo. • Cinturones de Seguridad delanteros de 3 puntos y traseros de 2 puntos. • Sistema de Seguridad (extinguidores, balizas, etc.). • Alarma anti robo con control (no excluyente)	*Unid.*	*Unid.*	*2*

14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uoccongreso@senado.gov.py

			• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.
			• Reloj digital.
			• Desempañador trasero (no excluyente).
			• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a tambor en las ruedas traseras con ajuste automático.
			• Manual de Propietario de manejos y servicios.
			• Bloqueo central de puertas. (no excluyente)
			• Levanta vidrios manuales o eléctricos.
			• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.
			• Apoya cabezas delanteros y traseros.
			• Encendedor.
			• Debe contar con protector de carter y caja de transferencia.
			• Llantas originales de fábrica, de hierro de 16” y Neumáticos Radiales 205/R16.
			• Medidad Mínimas:
			  • Largo total: 5.200 mm.
			  • Ancho total: 1.700 mm.
			  • Alto total: 1.800 mm.
			  • Distancia entre ejes: 3.000 mm.
			  • Despeje mínimo al suelo: 210 mm.
			  • Radio de giro mínimo: 6 mts.
			  • Peso bruto mínimo: 2.700 kg.
			• Servicio de mantenimiento y reparación sin costo para la Contratante durante los primeros 15.000 kilómetros.
			• Seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año.			

3	25101507 -002	*Camioneta Doble Cabina*	• Tracción 4x2– Año 2012 – 0km. • Motor: Diesel (Turbo) de cuatro (4) tiempos con inyección directa del tipo Common Rail. • Cilindros: 4 en línea. • Cilindrada de 2.450 c.c. o más • Potencia: 100 HP o superior. • Caja de velocidades: Transmisión manual de (5)cinco velocidades de avance sincronizadas y (1)una de retroceso. • Embrague: mono disco de tipo seco de accionamiento hidráulico. • Suspensión: delantera independiente y trasera rígida con ballestas. • Palanca de cambios al piso. • Capacidad 5 pasajeros. • Asientos: 2 hileras. • Aire acondicionado, calefacción. • Radio AM/FM – CD – Stereo – MP3 - USB. • Dirección Hidráulica. • Tapizado de asientos originales de fábrica (pana o cuero) • Asientos delanteros independientes, reclinables, con regulación de altura y trasero enterizo. • Cinturones de Seguridad delanteros de 3 puntos y traseros de 2 puntos. • Sistema de Seguridad (extinguidores,	*Unid.*	*Unid.*	*1*

			balizas, etc.).
			• Alarma anti robo con control (no excluyente)
			• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.
			• Reloj digital.
			• Desempañador trasero (no excluyente).
			• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a tambor en las ruedas traseras con ajuste automático.
			• Manual de Propietario de manejos y servicios.
			• Bloqueo central de puertas. (no excluyente)
			• Levanta vidrios manuales o eléctricos.
			• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.
			• Apoya cabezas delanteros y traseros.
			• Encendedor.
			• Debe contar con protector de carter y caja de transferencia.
			• Medidad Mínimas:
			  • Largo total: 5.200 mm.
			  • Ancho total: 1.700 mm.
			  • Alto total: 1.800 mm.
			  • Distancia entre ejes: 3.000 mm.
			  • Despeje mínimo al suelo: 210 mm.
			  • Radio de giro mínimo: 6 mts.
			  • Peso bruto mínimo: 2.700 kg.
			• Servicio de mantenimiento y reparación sin costo para la Contratante durante los primeros 15.000 kilómetros.
			• Seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año.			

- **Se modifica la Planilla del punto 2. Plan de Entrega (Bienes) quedando como sigue:**

Item	Descripción del Bien	Cantidad Congreso	Cantidad Parlasur	Unidad de medida	Lugar de entrega de los Bienes	Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes
1	*Camioneta Rural – Cerrada*	2	--	Unid	Departamento de Transporte de la Institución	*Dentro de los 5 (cinco) días posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA*
2	*Camioneta Doble Cabina*	2		Unid	Departamento de Transporte de la Institución	*Dentro de los 5 (cinco) días posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA*

14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uoccongreso@senado.gov.py

3	*Camioneta Doble Cabina*	--	1	Unid	Departamento de Transporte de la Institución	*Dentro de los 5 (cinco) días posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA*

2. **En la Sección VI. Formularios:**
   - **En el Formulario N° 03 "Formulario de Oferta" se modifica la Planilla de "Lista de Precios" quedando como sigue:**

Ítem	Código Catalogo	Descripción del Bien	Marca**	Procedencia**	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio unitario (IVA incluido)**	Precio Total (IVA incluido)**
1	*25101507-003*	*Camioneta Rural – Cerrada*	*[indicar la marca de los Bienes]*	*[indicar la procedencia de los Bienes]*	*Unid.*	*2*	*Unid.*	*[indicar el precio unitario por ítem]*	*[indicar el precio total por ítem]*
2	25101507-002	*Camioneta Doble Cabina*			*Unid.*	*2*	*Unid.*		
3	25101507-002	*Camioneta Doble Cabina*			*Unid.*	*1*	*Unid.*		

   - **En el Formulario N° 03 "Formulario de Especificaciones Técnicas y Plazo de Entrega" se modifica la Planilla quedando como sigue:**

Ítem	**Descripción del Bien**	**Especificaciones Técnicas ** **	**Marca/ Modelo ** **	**Procedencia ** **	**Cantidad**	**Unidad de medida**	**Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes**
1	*Camioneta Rural – Cerrada*				*2*	Unid.	*Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA*
2	*Camioneta Doble Cabina*				*2*	Unid.	*Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA*
3	*Camioneta Doble Cabina*				*1*	Unid.	*Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA*

El presente documento pasa a formar parte del pliego de bases y condiciones.

Justina Casco González
Directora
Unidad Operativa de Contratación.

14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uoccongreso@senado.gov.py